

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

---

GEWONE ZITTING 2003-2004

27 JANUARI 2004

---

### VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

(ingediend door de heren Rudi VERVOORT (F),  
Alain DAEMS (F), Robert DELATHOUWER (N) en  
Joël RIGUELLE (F))

---

#### Toelichting

Dit voorstel strekt ertoe artikel 115, punt 2, van het Reglement te wijzigen en de Raad te laten stemmen over de benoeming van de griffier en de adjunct-griffier, zelfs als er slechts één kandidaat voor de te begeven functie is.

Artikel 115, punt 2, van het Reglement bepaalt immers dat de stemming over deze benoemingen plaatsheeft overeenkomstig de regels bepaald bij artikel 12, punten 3, 4 en 5, die betrekking hebben op de verkiezing van de leden van het Bureau van de Raad.

Artikel 12, punt 5, bepaalt dat, indien het aantal kandidaten overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, de kandidaat (kandidaten) zonder stemming gekozen verklaard wordt (worden).

Deze regel is weliswaar verantwoord voor de verkiezing van de leden van het Bureau van de Raad, dat samengesteld wordt volgens de regel van de evenredige vertegenwoordiging van de taalgroepen en de politieke fracties, maar is niet geschikt voor de benoeming van de griffier en de adjunct-griffier.

De griffier en de adjunct-griffier worden benoemd door de Raad, buiten zijn leden, overeenkomstig artikel 30, eerste lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

---

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

27 JANVIER 2004

---

### PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

(déposée par MM. Rudi VERVOORT (F),  
Alain DAEMS (F), Robert DELATHOUWER (N), et  
Joël RIGUELLE (F))

---

#### Développements

La présente proposition vise à modifier l'article 115, point 2 du Règlement afin que les nominations du greffier et du greffier adjoint par le Conseil fassent l'objet d'un vote, même lorsqu'il n'y a qu'un seul candidat pour le poste à pourvoir.

L'article 115, point 2 du Règlement prévoit, en effet, que le vote pour ces nominations se fait conformément aux règles établies par l'article 12, points 3, 4 et 5, qui concernent l'élection des membres du Bureau du Conseil.

Le point 5 de l'article 12 prévoit que si le nombre de candidats correspond au nombre des places à pourvoir, le ou les candidats sont proclamés élus sans scrutin.

Si cette règle se justifie dans le cadre de l'élection des membres du Bureau du Conseil, qui est formé selon le système de la représentation proportionnelle des groupes linguistiques et des groupes politiques, elle est inadéquate en ce qui concerne les nominations du greffier et du greffier adjoint.

Ceux-ci sont, conformément à l'article 30, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, nommés par le Conseil en dehors de ses

betrekking tot de Brusselse instellingen en zonder toepassing van de evenredige vertegenwoordiging. De leden van de Raad dienen zich bij stemming over deze benoemingen uit te spreken, zelfs als er slechts één kandidaat is.

### Commentaar bij de artikelen

#### *Artikel 1*

Dit artikel strekt ertoe om in artikel 115, punt 2, van het Reglement, dat handelt over de stemming voor de benoeming van de griffier en de adjunct-griffier, de verwijzing te schrappen naar artikel 12, punt 5, van het Reglement, volgens hetwelk de kandidaat (kandidaten) zonder stemming gekozen verklaard wordt (worden) als het aantal kandidaten overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen.

#### *Artikel 2*

Dit artikel strekt ertoe te preciseren dat, als er voor de betrekking van griffier of adjunct-griffier, slechts één kandidaat is, deze de volstrekte meerderheid van de stemmen van de leden van de Raad moet krijgen, door een stemming met ja of neen.

membres, sans application de la représentation proportionnelle et il convient que les membres du Conseil expriment leur opinion quant à ces nominations par un vote, même lorsqu'il n'y a qu'un seul candidat.

### Commentaire des articles

#### *Article premier*

Il s'agit de supprimer à l'article 115, point 2 du Règlement qui concerne le vote relatif à la nomination du greffier et du greffier adjoint, la référence au point 5 de l'article 12 du Règlement qui prévoit que si le nombre de candidats correspond au nombre des places à pourvoir, le ou les candidats sont proclamés élus sans scrutin.

#### *Article 2*

Il s'agit de préciser que lorsqu'il n'y a qu'un candidat au poste de greffier ou de greffier adjoint, il doit obtenir la majorité absolue des suffrages au sein du Conseil, par un vote qui s'exprime par oui ou par non.

Rudi VERVOORT (F)  
Alain DAEMS (F)  
Robert DELATHOUWER (N)  
Joël RIGUELLE (F)

## Voorstel tot wijziging van het Reglement

### *Artikel 1*

In artikel 115, punt 2, van het Reglement, worden de woorden « artikel 12, punten 3, 4 en 5 » vervangen door de woorden « artikel 12, punten 3 en 4 ».

### *Artikel 2*

In artikel 115, punt 2, van het Reglement, wordt het volgende lid toegevoegd :

« Als er slechts één kandidaat is voor de te begeven plaats, wordt met ja of neen gestemd en moet de kandidaat de volstrekte meerderheid van de stemmen van de leden van de Raad krijgen ».

## PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

### *Article premier*

A l'article 115, point 2 du Règlement, les mots « l'article 12, points 3, 4 et 5 » sont remplacés par les mots « l'article 12, points 3 et 4 ».

### *Article 2*

A l'article 115, point 2 du Règlement, est ajouté l'alinéa suivant :

« S'il n'y a qu'un seul candidat pour le poste à pourvoir, le vote s'exprime par oui ou par non et le candidat doit obtenir la majorité absolue des suffrages au sein du Conseil ».

Rudi VERVOORT (F)  
Alain DAEMS (F)  
Robert DELATHOUWER (N)  
Joël RIGUELLE (F)

